

**Программа паломничества
прихожан австрийских римо-католических приходов
святого муч. Вита и Рождества Марии 26 июля-2 августа 2011**

Programm für die Moskauwallfahrt

der Pfarren Maria Geburt Enzersfeld und St. Veit Klein-Engersdorf 26.7.-2.8.2011

число	час	программа
<p align="center">Dienstag вторник 26 июля Juli</p>	<p align="center">7:45 20.00</p>	<p>Treffpunkt Flughafen Schwechat Abflughalle bei AUA-Schaltern 10:05 ab Wien mit OS 601 - 14:55 an Moskau прибытие Anknunft на Трансаеро/метро в Москву öffentliche Verkehrsmittel nach Moskau Ужин в Доме паломника Abendessen in Pilgerherberge</p>
<p align="center">среда 27 июля Juli</p>	<p align="center">7.30 9-14 15.00-17.00 18.00</p>	<p>Св. Месса Hl. Messe автобусная экскурсия по Москве, подача автобуса у Дома паломника Busrundfahrt Moskau ab Pilgerherberge прогулка по Красной площади обед киоски Mittagessen Kiosks Соборы Кремля Kremlkirchen mit Führung Иоанно-Предтеченский женский монастырь Johannes-der-Täufer-Frauenkloster Führungsgespräch (чай), Gottesdienst</p>
<p align="center">четверг 28 июля Juli</p>	<p align="center">7.30 10.15-11.30 13.00-15.30 ca. 18.00</p>	<p>Св. Месса Hl. Messe Третьяковская галерея Treť'jakov-Galerie: Russische Kunst обед киоски Mittagessen Kiosks Коломенское Kolomenskoe Freilichtmuseum (Abfahrt 16.30) Ужин в Переделкине Abendessen in Peredelkino</p>
<p align="center">пятница 29 июля Juli</p>	<p align="center">7.30 10-11.30 13.00 16.30 20.00</p>	<p>Св. Месса Hl. Messe Оружейная палата Прогулка до Пушкинской площади Spaziergang zum Puschkinplatz обед киоски Mittagessen Kiosks Schiffahrt auf der Moskau Речной трамвай - Речная прогулка по Москва реке (Киевский вокзал – Новоспасский монастырь – Karten vor Ort) Покровский ставропигиальный женский монастырь у Покровской заставы (монастырь св. Матроны) Kloster der Hl. Matrona Ужин в Доме паломника Abendessen in Pilgerherberge</p>
<p align="center">суббота 30 июля Juli</p>	<p align="center">7.00 8.30 11.30-12.15 13.00 14.00 17.00</p>	<p>Св. Месса Hl. Messe Отъезд из Москвы в Сергиев Посад на метро/электричке Abfahrt nach Ser- giev Posad mit der Metro/Schnellbahn (09.20-10.23/09.32-11.04/9.35-10.43) Музей игрушек в Сергиевом Посаде Spielzeugmuseum обед в Академии Mittagessen Akademie, потом отдых danach Erholung Иконописная Школа Ikonenmalschule der Moskauer Geistlichen Akademie Всенощное бдение в Лавре/МДА Vigil in der Lavra/Akademie ужин в МДВ Abendessen in der Akademie</p>
<p align="center">воскресенье 31 июля Juli</p>	<p align="center">7.30 11.00 13.00 14.00</p>	<p>Божественная Литургия в Лавре/в Покровском Храме Göttliche Liturgie in der Lavra / Akademiekirche экскурсия по Лавре Klosterführung обед в Академии Mittagessen Akademie экскурсия по ЦАКу Führung durch das Museum der Moskauer Geistl. Akademie Abendessen unterwegs Возвращение в Москву на метро/электричке (17.11/17.37/17.42) Rückkehr nach Moskau mit der Metro/Schnellbahn</p>
<p align="center">понедельник 1 августа August</p>	<p align="center">7.30 20.00</p>	<p>Св. Месса Hl. Messe Храм Христа Спасителя (экскурсия + колокольный звон) Christus-Erlöser-Kathedrale (Exkursion und Glockenführung) freier Halbttag Ужин в Доме паломника Abendessen in Pilgerherberge</p>
<p align="center">вторник 2 августа August</p>	<p align="center">8.30 10.00 11.00</p>	<p>Св. Месса Hl. Messe Завтрак в Доме паломника Frühstück in der Pilgerherberge отъезд Abfahrt von der Pilgerherberge Mittagessen am Flughafen вылет Abflug 15:45 Uhr ab Moskau mit OS 602 - 16:40 Uhr an Wien</p>